

**Virkamiestuomioistuimen tuomio (kolmas jaosto)
14.9.2011 — Hecq v. komissio**

(Asia F-47/10) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Sosiaaliturva — Ammattitauti — Henkilöstösääntöjen 73 ja 78 artikla — Lääketieteellisen komitean lausunnon sääntöjenmukaisuus — Kieltäytyminen pysyvän osittaisen työkyvyttömyyden tunnustamisesta)

(2011/C 362/40)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgia) (edustaja: asianajaja L. Vogel)

Vastaaja: Komissio (asiamiehet: J. Currall ja D. Martin, avustajanaan asianajaja J.-L. Fagnart)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus niiden komission päätösten kumoamisesta, joissa kieltäydettiin tunnustamasta kantajan henkilöstösääntöjen 73 artiklassa tarkoitettu pysyvä osittainen työkyvyttömyys ja määrättiin kantaja vastaamaan osasta niitä kuluja ja lääkärinpalkkioita, jotka aiheutuivat asian käsittelystä lääketieteellisessä komiteassa.

Tuomiolauselma

- 1) Lausunnon antaminen vaatimuksista, jotka koskevat Euroopan komission 7.9.2009 tekemien päätösten kumoamista, siltä osin kuin niissä on määrätty Hecq vastaamaan sen lääkärin kuluista ja palkkioista, jonka kantaja oli nimittänyt edustamaan häntä lääketieteellisessä komiteassa, sekä puolesta sen lääketieteellisen komitean kolmannen lääkärin kuluja ja palkkioita, joka oli nimitetty yhteisellä sopimuksella, raukeaa.
- 2) Vaatimukset, jotka koskivat 7.9.2009 tehtyjen päätösten kumoamista, siltä osin kuin niissä kieltäydytään tunnustamasta Hecqin pysyvä työkyvyttömyysaste, hylätään perusteettomina.
- 3) Hecq vastaa kaikista oikeudenkäyntikuluista.

⁽¹⁾ EUVL C 221, 14.8.2010, s. 61.

**Virkamiestuomioistuimen määräys (täysistunto) 27.9.2011
— De Nicola v. EIP**

(Asia F-55/08 DEP)

(Henkilöstö — Oikeudenkäyntimenettely — Oikeudenkäyntikulujen vahvistaminen — Korvattavat oikeudenkäyntikulut — Välttämättömät kustannukset — Toimielimen asianajajalleen maksamat palkkiot — Asian hävinneen kantajan velvollisuus vastata kyseisistä palkkioista — Yhdenvertaisen kohtelun periaate — Tehokas oikeussuoja — Edellytykset)

(2011/C 362/41)

Oikeudenkäyntikieli: italia

Asianosaiset

Kantaja: De Nicola (Strassen, Luxemburg) (edustaja: asianajaja L. Isola)

Vastaaja: Euroopan investointipankki (EIP) (asiamies: F. Martin, avustajanaan asianajaja A. Dal Ferro)

Oikeudenkäynnin kohde

Oikeudenkäyntikulujen vahvistamista koskeva kanne, jonka vastaaja on nostanut virkamiestuomioistuimen (ensimmäinen jaosto) asiassa F-55/08 30.11.2009 antaman tuomion johdosta

Määräysosa

Euroopan investointipankin korvattavien oikeudenkäyntikulujen määräksi asiassa F-55/08, De Nicola vastaan EIP, vahvistetaan 6 000 euroa.

**Virkamiestuomioistuimen määräys (kolmas jaosto)
12.9.2011 — Cervelli v. komissio**

(Asia F-98/10) ⁽¹⁾

(Henkilöstö — Virkamiehet — Ulkomaankorvaus — Uudelleentarkastelua koskeva pyyntö — Uudet ja olennaiset seikat — Kanne, jonka tutkittavaksi ottamisen edellytykset selvästi puuttuvat)

(2011/C 362/42)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Cervelli (Bryssel, Belgia) (edustajat: asianajajat J. R. García-Gallardo Gil-Fournier ja M. Arias Díaz)

Vastaaja: Komissio (asiamiehet: J. Currall ja D. Martin)

Oikeudenkäynnin kohde

Kantajalta ulkomaankorvauksen epäävän komission päätöksen kumoamista koskeva vaatimus.

Määräysosa

- 1) *Kanne jätetään tutkimatta, koska tutkittavaksi ottamisen perusteet selvästi puuttuvat.*
- 2) *Cervelli vastaa kaikista oikeudenkäyntikuluista.*

(¹) EUVL C 13, 15.1.2011, s. 42.

**Virkamiestuomioistuimen määräys (kolmas jaosto)
28.9.2011 — Hecq v. komissio**

(Asia F-12/11) (¹)

(Henkilöstö — Ammattitauti — Työkyvyttömyyden toteaminen — Ansiotyöhön palaamista koskeva pyyntö — Vahingonkorvausvaatimus)

(2011/C 362/43)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Hecq (Chaumont-Gistoux, Belgia) (edustaja: asianajaja L. Vogel)

Vastaaja: Komissio (asiamiehet: J. Currall ja D. Martin)

Oikeudenkäynnin kohde

Kanne, jossa vaaditaan sellaisen implisiittisen päätöksen kumoamista, jolla on hylätty kantajan vaatimus saada palata ansiotyöhönsä, ja hänen 1.8.2003 lähtien lasketun virkamiehen palkkansa täysimääräistä maksua sekä vahingonkorvausta siten, että kokonaissummaan lisätään 7 prosentin vuotuinen viivästyskorko 1.8.2003 alkaen.

Määräysosa

- 1) *Kanne jätetään tutkimatta, koska tutkittavaksi ottamisen edellytykset selvästi puuttuvat.*
- 2) *Hecq vastaa kaikista oikeudenkäyntikuluista.*

(¹) EUVL C 113, 9.4.2011, s. 22.